Heft 094 Ausgabe September 2006

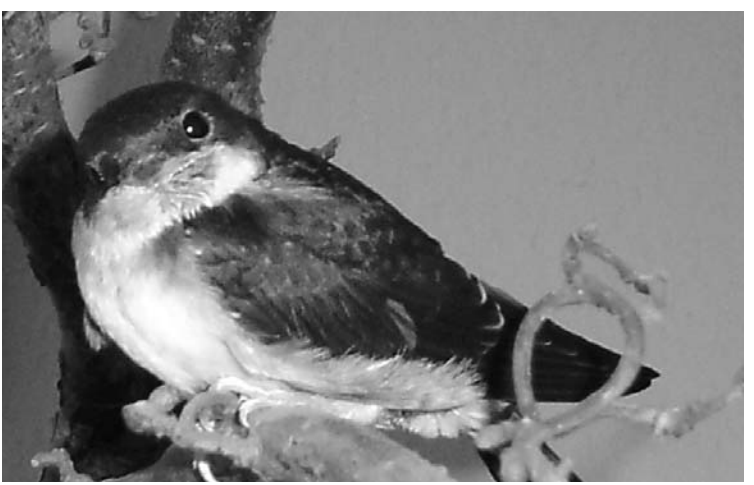
Was? Wann? Wo? Wer? Wie?
in Schnarup-Thumby und Struxdorf

Mission Schwalbe: Aufzucht geglückt
Findelkind "Quax" schloss sich seinen Artgenossen an

Dass Schwalben besonders nützliche Tiere sind, weil sie Fliegen und Stechmücken als Leibspeise haben, weiß bei uns jedes Kind. Auch Levke Hansen aus Bellig weiß das und staunte nicht schlecht, als sie am 17. August einen der sonst so gewandten Flieger als kleines Federknäuel mitten auf der Straße fand. Da die Schwalbennester derart hoch waren, entschloss sich Levke kurzerhand, das junge Tier, das nach dem Film mit Heinz Rühmann "Quax, der Bruchpilot" benannt wurde, mit nach Hause zu nehmen.

So begann dann die "Mission Schwalbe": "Quax" musste erst mal begreifen, dass die Pinzette, die nun ständig vor seinem Schnabel hing, Futter bedeutet. Und Familie Hansen hatte ab diesem Zeitpunkt kaum ruhige Minuten, denn in so eine kleine Schwalbe passen sehr viele Fliegen, Spinnen, Schnaken etc. Um sicherzugehen, dass das Schwälbchen auch nichts Falsches in den Schnabel bekommt, wurde das Internet zu Rate gezogen. Demnach eignen sich zur Aufzucht junger Schwalben Heimchen (eine Art Grillen) sowie Mehlwürmer. Doch vorerst (es war bereits nach 20 Uhr) musste Quax noch mit den fliegenden Tierchen vorlieb nehmen.

Weiter



Mission Schwalbe

Fortsetzung von Seite 1

Innerhalb kürzester Zeit war das komplette Haus fliegenfrei und der kleine Schreihals fürs Erste ruhig gestellt. Nun begann das bange Warten: Übersteht der Kleine die Nacht?

Es stellte sich heraus, dass die Sorgen unbegründet waren, denn am nächsten Morgen wurde Levke bereits zwitschernd begrüßt. Und so ging es dann immer weiter: Jede Stunde ab morgens um 6.30 Uhr wurde der Piepmatz mit geköpften Mehlwürmern (die könnten sonst noch kneifen...), Heimchen (anfangs in appetitliche Stücke geteilt, später auch gern im Ganzen verschluckt) und noch vereinzelten Fliegen gefüttert und abends ging es dann gegen 20 Uhr in sein Bettchen (ein Handtuch in einem Meerschweinchen-Transportkorb). Zwischendurch gab es Flugstunden und Spaziergänge. Selbst einen 80. Geburtstag machte der Kleine mit. Welche Schwalbe kann das schon von sich behaupten?

Eine Woche und einen Tag später wollte Levke Hansen dem mittlerweile zu einer stattlichen Mehlschwalbe herangewachsenen Quax etwas Gutes gönnen und die täglichen Flugstunden, die immer besser verliefen, nach draußen verlegen. Das war eine gute Idee, wie sich herausstellte: Der Kleine hörte die anderen Schwalben und nutzte das gute Wetter, um sich seinen Artgenossen anzuschließen und so konnte man in dem Gewusel nur noch vermuten, welcher der Vögel wohl Quax war.

So hatte die Familie Hansen eine Woche und einen Tag eine Schwalbe zu Besuch. Wir wünschen dem kleinen Quax alles Gute und: Im Mittelmeerraum immer schön über die Netze fliegen, Kleiner (oder Kleine; das wurde nie geklärt...)!

Sollten Sie auch mehr über diese nützlichen (und besonders geschützten) Tiere wissen möchten, z.B. auch, wie Sie verhindern können, dass Ihre Autos in der von Schwalben besetzten Garage vollgekotet werden oder wie Sie den Schwalben helfen können, sich anzusiedeln: Unter www.nabu.de finden Sie unter dem Suchbegriff "Schwalbe" jede Menge kostenlose Tipps und Infos.

Nadja Braatz

ABENDS NOCH ARBEIT IM BÜRO,
STATT ZEIT FÜR DAS WESENTLICHE ?

Am Wendteich 18
24401 Böel
Tlf.: 04641 – 933 428
Fax: 04641 – 933 427
Mobil: 0173 – 860 39 64
e-mail p-bade@online.de

Selbständige Buchhalterin*
Petra Bade
Steuerfachwirtin*

b.b.h.
Mitglied im Bundesverband selbständiger Buchhalter und Bilanzbuchhalter

*buchen laufender Geschäftsvorfälle

Kleinanzeigen

Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur

0,55 Euro.

Struxdorf, tolles **EFH** zu verkaufen. Bj. 03, 4-5 Zi., 135 m² Wohnfl., Grdst. 900 m², weiße Sprossenfenster, EBK, Kamin, Eckwanne, HWR, Gäste-WC, Solaranlage, Doppelcarp., Preis auf Anfrage ! Tel. 04623/189501

Pflanzen zu verschenken: Da wir unseren Garten auflösen, verschenken wir viele Pflanzen. z.B.: Rosen, Dahlien, Rhododendren, Koniferen, verschiedene Büsche, Mandelbäumchen und vieles mehr. Nur ausgraben, in Schnarup. Tel. 04623/189155

Neuwertiger Gefrierschrank Siemens, 225 LTR, EEK A++; Kaufdatum 21.08.2006 H=70cm; B=0cm; T=0cm; Neupreis 599,-- jetzt 450,-- Tel.: 04623/189155

Wolf-Motormäher mit Antrieb Esprit 40 HA; Kaufdatum 06.06.2006 Neupreis 439,-- jetzt 300,--, **Vertikutierer**, elektrisch, neuwertig 50,--; Tel.: 04623/189155

Yamaha Virago 125ccm, 12000 km; Bj. 08.2000, viel Zubehör, gepflegter Zustand, TÜV 05.08 999,--; Tel.: 04623-189155

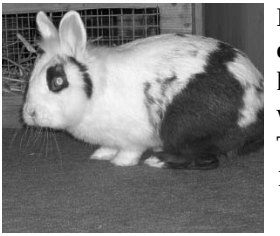
Katzenjunge ab sofort zu verschenken. Thiesen, Scharrerie, Tel. 04623/238

Wer verschenkt **Flohmarktsachen** und **Haushaltsgegenstände**? Hole selbst ab. Tel. 0160/92145135

Stellplatz für Wohnwagen oder Boote frei. Tel. 04623/187890 oder 538

Fahrrad-Dachträger für 2 Räder, abschließbar, Befestigung an Dachreling, abzugeben für 20 Euro. Tel. 04623/180008

Schnarup-Thumbyer Senioren suchen noch Leute, die Lust am **Kegeln** haben. Donnerstag von 16 bis 18 Uhr in Gammellund. Bei Interesse bitte bei H. Ohlsen (Tel. 04646/832) oder Chr. Schlotfeldt (Tel. 04623/1051) melden.



Ein **Zwergkaninchen** zu verschenken, schwarz / weiß, männlich. Tel: 04623/ 187788.

LTB, Lustige Taschenbücher von Walt Disney und Thriller Stck 1 , Tel: 04623/187824

Callas Reisebüro
Dennertweg 1
24986 Satrup
einfach hin.....und weg!!!

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

Schau einmal die Wolken an,
wie sie ziehen, flüchtige Gebilde,
in denen deine Phantasie
geheimnisvolle Ungetüme entdeckt.
Schau: das Kind, wie es malt.
Seine Phantasie zaubert eine ganze Welt
mit farbigen Stiften auf ein Stück Papier.
Schau: der alte Mann,
der eine Katze streichelt.
Schau auf die Verliebten an der Bushaltestelle,
auf das Baby, das im Wagen schläft.
Und du wirst entdecken,
dass in allen Dingen mehr liegt,
als man oberflächlich sieht,
eine Erinnerung an das Paradies.
In jedem Tag stecken Wunder,
man kann sie gar nicht alle aufzählen.
Wer sich an kleinen Dingen freuen kann,
wohnt in einem Garten voller Seligkeit.

Phil Bosmans erzählt in diesem kleinen Text von den vielen Dingen, an denen wir uns freuen können, kleinen wie großen. Wenn wir Gott zum **Erntedankfest** Danke sagen, haben wir auch diese vielen Dinge im Sinn. Dazu natürlich den Dank für alles, was wir haben, was auf Feldern und in Beeten geerntet wurde, was durch Zubereitung und Veredelung auf unseren Tischen landet, um uns satt zu machen und Genuss zu bereiten, auch die Liebe, die uns mit den Menschen verbindet, mit denen wir leben - und vieles mehr. Wir feiern Erntedank in diesem Jahr zuerst in **Struxdorf**, um eine Woche vorgezogen auf den **24. September um 10.00 Uhr in der St. Georgs-Kirche**. Und für **Schnarup-Thumby** folgt der Gottesdienst am **Sonntag, den 1. Oktober 2006, um 10.00 Uhr in der St. Johannis-Kirche.**

Für Sonntag, den **17. September lade ich nochmals herzlich zum Regional-Gottesdienst nach Böklund ein, in die Rosenschule Clausen, um 11.00 Uhr**. Das Motto des Gottesdienstes lautet "Wachsen wie ein Baum", eine große Anzahl von engagierten Männern und Frauen bereiten den Gottesdienst vor, auch im Posaunenchor und in den Chören der Umgebung. Ein Kindergottesdienst wird zeitgleich angeboten, wir beginnen gemeinsam, und dann ziehen die Kinder aus. Nach dem Gottesdienst ist Begegnung angesagt, bei einer leckeren Suppe und einem schönen Getränk. Wir hoffen wieder auf gute Beteiligung. Herzliche Einladung! Wer mit dem Fahrrad fahren will: Es wird wieder eine Sternfahrt nach Böklund geben: Treffpunkt Thumby: Dörpskrog, Abfahrt: um 10.15 Uhr. Und

ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten · Grabmale
Schulstr. 5 · Sterup
(0 46 37) 18 06
Holmer Str. 5b · Süderbrarup
(0 46 41) 98 71 70

Treffpunkt Gaststätte Hollmühle, Bushaltestelle, um 10.25 Uhr.

Zu dem **Seminartag "Typisch Mensch - Mich selbst und andere besser verstehen"** lade ich am Samstag, den 23. September in das Böklunder Gemeindehaus ein. Pastorin Susanne Thiesen und ich leiten den Tag, der von 9.00 bis 18.00 Uhr gehen wird. An anderer Stelle in diesem Heft schreibe ich mehr zu diesem Wochenende. Bei Interesse bitte ich um rasche Anmeldung bei mir, möglichst bis zum 18. September, weil vorher noch ein Fragebogen an die Teilnehmer/innen verschickt werden soll.

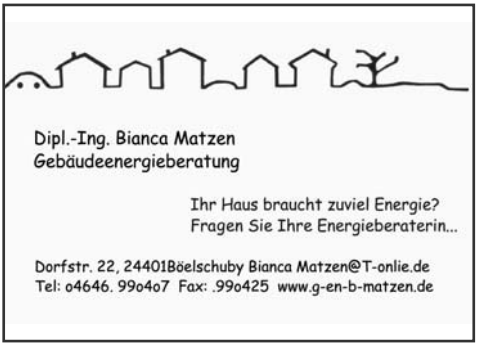
Am 6. Oktober ist die nächste **Taizé-Andacht**, in der Satruper Kirche, um 20.00 Uhr.

Am 8. Oktober um 10.00 Uhr wird es in Struxdorf einen **Familiengottesdienst** geben, der von **KiKiMu**, der Kinderkirchenmusik maßgeblich gestaltet wird. Kevin Fosket wird die musikalische Leitung haben. Am 14. Oktober haben wir die nächste **Kinderkirche** in Thumby, von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Ein Hinweis noch auf eine besondere Ausstellung in Kappeln, die in den Schleswiger Nachrichten derzeit von einer wunderbar bebilderten Serie begleitet ist. Vom 8. bis zum 29. Oktober (täglich von 11.00 bis 19.00 Uhr geöffnet) ist in der Kappelner St. Nikolai-Kirche die Ausstellung zu sehen: **"Norddeutsche Realisten malten Kirchen in Flensburg und Angeln"**. Dabei sind auch einige sehr schöne neu entstandene Gemälde von unserer Struxdorfer Kirche, Ulf Petermann aus Schobüll-Halebüll hat sie im realistischen Stil gemalt. Die Ausstellung wird mit einem Gottesdienst eröffnet, am 8. Oktober um 10.00 Uhr in St. Nikolai, Kappeln.

Herzlich grüßt Ihr Pastor

Christoph Tischmeyer



Lünmanda-Quartett konzertierte

Estnische Vokalistinnen zu Gast in Thumby

Schön, dass von Zeit zu Zeit immer wieder herausragende Künstler den Weg in unsere kleine St.-Johannis-Kirche zu Thumby finden. Diesmal war es das Lünmanda-Frauenquartett von der estnischen Insel Saaremaa. Lünmanda ist ein 900-Seelen-Dorf auf besagter Insel. Wenn es so etwas wie ein Land des Singens gibt, dann ist es wohl Estland. Dort gehört das Singen offenbar zum Leben dazu wie die Luft zum Atmen.

"Dieses Konzert ist eine Frucht der guten Partnerschaft zwischen Saaremaa und dem Kirchenkreis Angeln", betonte Pastor Christoph Tischmeyer während seiner Begrüßung der Akteure und des Publikums. Das Quartett überbrachte in warmen Worten die Grüße seiner Heimatgemeinde.

Präsentiert wurde ein Konzert, in dem die vier Frauen unter der Leitung von Ülle Reinsoo einen weiten musikalischen Bogen von der Gregorianik bis zur Neuzeit spannten und vielerlei zwischen Choral und Swing zu Gehör brachten. Ob solistisch, zu zweit, zu dritt oder im Quartett, ob mit oder ohne Instrumentalbegleitung - auch schwierigste Passagen gelangen mühelos. Insbesondere die geistlichen Volksliedsätze des estnischen Komponisten Cyrill Kreek forderten das ganze Können des Ensembles.

Das Publikum folgte den Darbietungen still und aufmerksam. Aber zum Schluss des Konzertes erhoben sich die begeisterten Zuhörer von ihren Plätzen und bedachten die Künstlerinnen mit reichlich Beifall. Deren Mienen entspannten sich sichtlich und die Freude über ihren Erfolg stand ihnen ins Gesicht geschrieben. Zwei ebenso schöne wie kontrastreiche Zugaben beschlossen den Abend: Nach Bachs Choral "Gloria sei dir gesungen" schlossen die Sängerinnen mit einem Tango namens "Ein heißer Kuss".

Ulrich Barkholz

Garten- und Landschaftsgestaltung

Karsten Nielsen

Hasselweg 3 · 24891 Schnarup-Thumby

Tel. 0 46 23 - 75 82 oder 6 67

Mobil 0172 - 4 10 95 38 + 0171 - 2 02 37 58

Fax 0 46 23 / 18 05 13

Ihr Partner in allen Gartenbereichen

* Friesenwälle
* Anpflanzungen
* Baggerarbeiten
* Pflasterarbeiten
* Carportbau
* Entwässerung
* Fräsen
* Vertikutieren
* Rasenansaat
* Sträucherschnitt
* Grundstückspflege

Angebot des
Monats

RIEPEN

Getränkemarkt
Inh. Jan Stehr

Tuborg
24x0,33l

8,99
+ Pfand

24986 Satrup
Mühlenstr. 20
Tel. 0 46 33 / 96 64 53

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9.00 - 18.30 Uhr

Kompetenz mit Herz

SENIORENWOHNPARK BUCHENHAIN

BUCHENHAIN 1 • 24860 BÖKLUND

Informationen zu
unseren Pflegeleistungen
unter:

Tel.: 0 46 23-18 10
Fax: 0 46 23-1 81 81
www.info@buchenhain-online.de

Gospelgottesdienst in Thumby

Viel Applaus für den Süderbraruper Chor

Am Sonntag, den 28. August, gab es einen besonderen musikalischen Genuss in Thumby. Wer um 18:00 Uhr in die Kirche kam, und das waren fast hundert Gottesdienstbesucher, durfte den GCS, den Süderbraruper Gospelchor unter der Leitung von Pastor Jens Uwe Albrecht aus Böel in seiner Pracht erleben. Dreiundzwanzig Sängerinnen und Sänger umrahmten die Predigt von Pastor Christoph Tischmeyer mit zwölf der bekanntesten Gospels wie "Hold on", "Jordan we are going down", "Put your hand in the hand", "Operator", "Let my people go". Alle Lieder waren auf englisch bis auf eine Ausnahme, dem "Jerusalem"-Lied. Es stammt aus dem Schlussakt des Films Schindlers Liste, der am Grab des Oskar Schindler in Jerusalem spielt. Gospels stammen aus der Sklaverei in Amerika und wurden von den Schwarzen gesungen. Indem sie mit ihren Liedern Gott lobten, erhielten die Menschen Kraft ihre Unterdrückung zu ertragen. Aus Verzweiflung in ihrer Situation nahmen sich viele Sklaven damals das Leben, doch die Musik, insbesondere die Lobpreismusik und der Glaube an eine bessere Zukunft im Reich Gottes hielten die Menschen aufrecht. Das spiegelt sich in der Aussage der Texte wieder. Die Gospels wurden dann später auch in den Kirchen der Weißen gesungen und sind inzwischen auch bei uns sehr beliebt. Noch heute kann es Menschen helfen aus verzweifelten Lagen herauszukommen wenn sie Lieder singen, denn Singen ist heilsam für die Seele. Auch unsere Kirchen haben einen reichen Schatz an geistlichen Liedern wie z. B. Lieder von Paul Gerhard, Johann Sebastian Bach, Jochen Klepper und Nikolaus Ludwig Graf von Zinzendorf. Am Sonntag haben wir ein modernes Lied "Ins Wasser fällt ein Stein" von Manfred Siebald gesungen.

Pastor Christoph Tischmeyer predigte anschließend an die Lesung aus Lukas 18, Vers 9-14 über den Brief des Paulus an die Galater, Kapitel 2 ab Vers 16, wo er Nachdenkliches über Hochmut, Demut und Gnade ausführte. In der Beziehung zu Gott käme es nicht darauf an, ob wir mit unserem vorbildlichen Lebenswandel uns selbst gut gefielen, sondern ob wir unserer Sündhaftigkeit bewusst wären und aus Gottes Gnade lebten.

Weil wir irgendwie nicht genug von der Musik bekommen konnten, gab es am Schluss des Gospelgottesdienstes nach kräftigem Applaus noch zwei Zugaben. Der Süderbraruper Gospelchor freut sich über jeden, der noch mitmachen möchte. Übungsabende: immer dienstags von 20:00 - 21:45 Uhr im Bonhöferhaus, Lindenallee 3, 24401 Böel. Wer Lust zum Singen hat... vorbei kommen... Noten werden gestellt sagt Gospelchorleiter Pastor Jens Uwe Albrecht, Lindenallee 3, 24401 Böel, Telefon: (04641) 2237. Im Internet kann man sich hier schon mal einen Eindruck verschaffen: http://www.laycom-werbung.de/gospel/gospel.html .

Reinhard Wirth

Callas Reisebüro
Dennertweg 1
24986 Satrup
Tel.:04633-967111
Bestellagentur für Eintrittskarten aller Art, günstiger als im Internet

Vor über 200 Jahren kamen sie ins Land

Kolonisten in Angeln

In den Jahren 1761 bis 1765 fand unter dem damaligen Landesherrn König Friedrich V. die Kolonisation von dünn besiedelten Heide- und Moorflächen auf der Schleswigschen Geest statt. Die angesiedelten Kolonisten stammten aus Baden-Württemberg, Hessen und der Pfalz. Mit Aussicht auf ein eigenes Stück Land und der zugesagten Hilfe vom dänischen Statt traten sie die beschwerliche Reise in Planwagen und Handkarren in den Norden an. Im April 1761 trafen die ersten Trecks nach einer siebenwöchigen Reise in Schleswig ein. Die erste von 49 ausgelegten Kolonien war Friedrichsau, weitere Kolonien folgten u. a. in Neuberend und Friedrichsfeld. Nicht alle Kolonistenfamilien erhielten nach Ankunft eine Hofstelle zugewiesen, viele mussten als Reservekolonisten auf ihre Stelle warten. Diese Reservekolonisten waren auch in Angeln, meist auf Bauernstellen untergebracht. Anhand von Kirchenbuchauszügen über Trau-, Tauf- und Sterbelisten lassen sich die Aufenthalte der Kolonisten aufspüren.

Einen außergewöhnlichen „Fund" für die Forschung stellt jedoch ein Taufregister der Thumbyer Kirche dar. Darin ist die Taufe am 5. Dezember 1764 eines Johann Adam Ablas, des Collonisten Jacob Ablas itzo in Thumby und Maria Sarah geborene Fühlerin ehelicher Sohn aufgeführt. Neben den Gevattern ist der Vermerk: weggezogen zu lesen. Die Spur der Familie Ablas verliert sich, bis im November 2005 völlig unabhängig voneinander eine Nachricht eines Herrn Ablas aus Brasilien kommt. Herr José Ablas ist hocherfreut über den Kirchenbucheintrag, ein reger Austausch der Forschungen findet inzwischen statt. Mit dieser sehr interessanten Kolonistenforschung beschäftigt sich in großem Stil die Arbeitsgemeinschaft Heide- und Moorkolonisation im Heimatverein Schleswigsche Geest unter der Führung von Christian und Hildegard Winkel, Jörl. Im Jahre 2011 wird das 250jährige Jubiläum der Kolonisation gefeiert, dann „brennt die Heide", so Christian Winkel.

Sollten Sie Interesse an der Forschungsarbeit gefunden haben, wenden Sie sich bitte an Christian Winkel Tel. Nr. 04607 / 720 oder per email h-c.winkel§t-online.de

Christian Winkel

Angeliter Tischlerei

Holztreppen

Fenster und Türen
aus Kunststoff + Holz

Fußbodenverlegung

Trockenbau

Möbelbau

Küchenbau

Satrup
Jens Prüß
Tel. 0 46 33 - 9 65 61
Mobil
0171 - 10 46 580

Monikas Gartenecke

Gärtnern mit dem Mond im September

Abnehmender Mond:
Geiztriebe und überzählige Knospen von Dahlien werden entfernt. Die seitlichen Knospen von Chrysanthemen ausgeizen. Verblühte Rosen abschneiden. Sträucher stutzen und in Form bringen. Kälteempfindliche Pflanzen werden an einen vorbereiteten Platz gebracht. Boden für die Oktoberpflanzungen vorbereiten. Obst und Gemüse einlagern.

Zunehmender Mond:
Ringelblumen, Winden, Mohn, Portulak, Steinkraut und einjährige Feldblumen jetzt säen. Bartnelken,Vergissmeinnicht, Primeln, Levkojen, Stiefmütterchen. Im Frühling blühende Zwiebeln werden jetzt eingesetzt.Auslichten von mehrjährigen Pflanzen.Geranienstecklinge aus der Blattachsel brechen. Jetzt ist es Zeit für die Ernte im Obst - und Gemüsegarten.

Monika Nissen

Nützliche Seiten im Internet

Coole Sites - Teil 2

Kein Spam dank Wegwerf-Adresse

Unsere privaten E-Mail-Adressen sollten wir nur vertrauenswürdigen Partnern mitteilen. Sonst dauert es nicht lange, bis wir mit "E-Müll", Spam genannt, eingedeckt werden Doch es gibt Situationen, in denen wir unsere E-Mail-Adresse preisgeben müssen, etwa wenn wir Zugangsdaten per E-Mail benötigen. Hier heißt die Lösung "Spamgourmet". Damit der "Spamgourmet" unerwünschte E-Mail vernaschen kann, ist die einmalige Registrierung auf der Seite **www.spamgourmet.com** erforderlich. Danach können Sie jederzeit und so oft Sie wollen Wegwerfadressen nach einer einfachen Syntax herausgeben, die auf der Seite in deutscher Sprache erklärt wird. Man kann sich unendlich viele Adressen ausdenken und zugleich angeben, wie viele Mails man über diese Adresse maximal beziehen will. Weitere Nachrichten an diese Adresse werden verschluckt. Vom Autor bereits jahrelang erprobt und für genial befunden.

Alle Links auf einer Seite

Wenn wir etwas im Internet suchen, benutzen wir meistens eine Suchmaschine. Die Suchergebnisse sind nicht immer zufrieden stellend und oft Seiten lang. Einen anderen Weg geht die Portalseite **www.toool.de** (ja, mit drei o): Auf einer einzigen Seite sind nach Rubriken geordnet Links zu fast allen Themenbereichen zu finden, die uns interessieren: Suchmaschinen, Lexika, Politik, Reisen, Kultur, was auch immer - die Auflistung der Themen würde hier zu lang werden. Einfach mal anklicken und umschauen: www.toool.de - oft der kürzere Weg als die Suchmaschine.

Ulrich Barkholz

Das zarte Fleisch vom Angler Rind
LASSEN
A. LASSEN & SOHN
Landschlachterei • 24996 Ahneby
Tel. (0 46 37) 350 + 351 • Fax 598
Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung
Party-Service
Jeden Dienstag in Schnarup-Thumby: Lieferung von Haus zu Haus!
Verkaufsware und Vorbestellungen! (Liste beim Fahrer)

Werbefinanzierung machte es möglich

Neues Sozialmobil angeschafft

Im August wurde ein neues Sozialmobil an den Seniorenwohnpark Buchenhain ausgeliefert. Das Fahrzeug wird im Bereich der Tätigkeiten des Hauses im Bereich Böklund - Tolk - Schleswig - Satrup - Süderbrarup - Idstedt etc. eingesetzt und wird zum Ortsbild unserer Straßen gehören. Der Fiat Doblo wurde durch Werbung finanziert und steht für die nächsten fünf Jahre zur Verfügung.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön vom Seniorenwohnpark Buchenhain an die Firmen, die das neue Fahrzeug mittels Werbung bei der Firma MOBIL ermöglicht haben.

Folgende Firmen haben sich beteiligt: Grillstübchen, Böklund; ABC-Apotheke, Böklund; Haugar Service Nord, Wellspang; Druckerei Thorsberg, Süderbrarup; Optik Marquardsen, Satrup; Kommunal- u. Gartentechnik Andersen, Sterup; Pries & Rök Dachdeckerei, Stolk; Liehr, Sterup; Die Schule - IFBE med. GmbH, Böklund; Bäckerei Ohlsen, Stolk; Bol/Strukstrup, Struxdorf; Fiebi's Vaffel-Hus, Kappeln; Böklunder Blumenstube; Geno Land- u. Bautechnik GmbH, Nottfeld; LB-Bau GmbH, Stolk; Hinrichsen iTk, Havetoft; Sönke Berndsen. Havetoft; Helmuts Zeltverleih, Havetoft.

Herbert Peschke

Itzehoer Versicherungen

Hilfsbereit und praktisch veranlagt

Bewahrt die eigene Selbstständigkeit. Denn Hilfe und Pflege kommen direkt ins Haus.

Die neue Itzehoer UnfallPflege. Weil Geld nicht alles ist!

Eckhard Zimmermann
Ekebergkrug 9 | 24891 Struxdorf
Tel.: 04623/ 1010 | Fax: 185758
zimmermann@itzehoer-vl.de
http://zimmermann.itzehoer-vl.de

QUALITÄTSURTEIL Schaden-/Unfallversicherer A+ SEHR GUT ASSEKURATA

1906-2006 100 Jahre Vertrauen

Spiel ohne Grenzen (1)

in Havetoft

Am Samstag, den 19. August fand in Havetoft das SPIEL OHNE GRENZEN statt. Teilgenommen haben: Struxdorf, Sieverstedt, Havetoft, Großsolt, Klappholz Nimroder Pfadfinder und Böklund. In acht verschiedenen Spielen zeigten alle Mannschaften Ihr Können. Wobei die Pfadfinder meistens die Nase vorn hatten. In spiel 6 , was mir besonders gefallen hat, hatte Struxdorf die Nase vorn!! In dem Spiel ging es darum, mit einem Fäustel (ein schwerer Hammer für eine Hand) Erbsen, die aus einem Rohr kamen, zu zerschlagen. Den Joker hat Struxdorf bei Spiel 1 gesetzt, einem Spiel in dem es darum ging, sich so schnell wie möglich eine Feuerwehruniform an- und auszuziehen. Bei der anschließenden Preisverleihung wurde Struxdorf leider nur 4ter.

Henrik Cordsen

Spiel ohne Grenzen (2)

In diesem Jahr waren wir wieder einmal zu Gast in Havetoft. Die Gastgeber haben mit sehr viel Aufwand ein schönes Spiel ohne Grenzen organisiert und durchgeführt. Sogar Petrus hatten sie auf ihrer Seite, denn wir hatten einen schönen sonnigen Nachmittag.

Aus Struxdorf waren zwei Manschaften in den Altersgruppen 7 - 10 und 11 -14 Jahre angetreten.

Bettina Petersen

Café Krog

Blick auf die Schlei
Kaffee, Kuchen,
Kunst und mehr

Kirchenholz 13 · 24897 Ulsnis
Tel.: 0 46 41 · 989 00
Fax: 0 46 41 · 98 90 29
www.cafe-krog.de

Montag Ruhetag

Modenschau
am Samstag, 30.9. 18.00 Uhr
Kleidung 180° Hamburg
Vorgestellt von
Annika Krog und Daniela Jansen

Eintritt 5,- incl. Prosecco
Anmeldung unbedingt erforderlich

Zu hohe Forderungen

Wo bleiben die kleinenGemeinden?

Bei den Gesprächen um die Ämterfusion vermisst die Gemeindevertretung Schnarup-Thumby den partnerschaftlichen Umgang der Großgemeinden mit den kleinen Kommunen. Bürgermeister Martin Thomsen wurde deshalb mit einem klaren Konzept in die Amtsausschusssitzung geschickt.

Die Forderung der Gemeinde Sörup, die bei einer Fusion mit dem Amt Satrup unter anderem die gesamte "Hochzeitsprämie" von 250 000 Euro für die eigene Gemeinde haben will, erregte den Unmut der Mandatsträger von Schnarup-Thumby. Weiterhin will Sörup den leitenden Verwaltungsbeamten stellen und sich an den Schulkosten des Amtes Satrup nur wie eine Fremdgemeinde beteiligen.

Die Gemeindevertreter schrieben diese Liste dem fehlenden Amtsempfinden der Gemeinde Sörup zu, die bisher ohne einen Gemeindeverbund ausgekommen ist. Sie mein-ten aber dennoch, dass der neue potenzielle Partner von diesem "hohen Roß" heruntergeholt werden müsse.

Zum anderen kritisierten sie Amtsvorsteher Harald Krabbenhöft, der zu sehr an der Anerkennung zum Unterzentrum arbeite und dabei die Interessen der kleinen Gemeinden nicht genügend berücksichtige. Auch rügte man ihn, weil er bereits am 24. Juni den Auftrag zu Kooperationsgesprächen mit dem Amt Süderbrarup erhalten habe. Man habe das Gefühl, dass diese Gespräche bewusst verschleppt worden seien. Dadurch werde vermutlich eine Fusion mit diesem Partner in diesem Jahr nicht mehr möglich sein.

Auf jeden Fall wird Bürgermeister Martin Thomsen der Fusion Satrup/Sörup nur unter folgenden Bedingungen zustimmen: Die Hochzeitprämie wird nur zur Finanzierung der Fusion benutzt - übrig bleibendes Geld wird nach der Einwohnerzahl auf die Gemeinden aufgeteilt. Der leitende Verwaltungsbeamte wird erst nach der Fusion durch den neuen Amtsausschuss bestimmt. Schulkosten werden gemeinsam getragen. Parallel zur angestrebten Fusion ist die Verwaltungskooperation mit Süderbrarup aktiv anzustreben.

Den Einwand, dass die Gemeinde Satrup sowieso die Mehrheit im Amtsausschuss habe und somit das Abstimmungsverhalten der kleinen Gemeinde keine Rolle spiele, beantwortete Thomsen mit der Feststellung: "Wenn unsere Forderungen nicht erfüllt werden, haben wir immer noch die Möglichkeit uns aus dem Amtsverbund zu lösen."

Die Gemeinde verlängerte den Betreuungsvertrag für die Dorfentwicklung bis 2007, um weiteren privaten Investoren die Möglichkeit für bezuschusste Umbauten zu geben.

"DIE" UHR Marquardsen
WWW.Uhren-Marquardsen.de
Die richtige Adresse für: Uhren, Pokale, Medaillen
Gravuren, Schlüsselsofortdienst; Textilien,Textildruck
Folienbeschriftung Musik für ihr Fest...
Pokale ab 3,-€ Medaillen kompl. ab 0,90€
T-Shirts mit Flock ab 8,-€
PKW und Schaufensterbeschriftung
Tel.: 04633 1452 Fax 96 65 76 Glücksburger Str. 11 Satrup

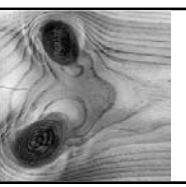
Callas Reisebüro
www.onlineweg.de/satrup
große Last-Minute-Datenbank mit täglich neuen Angeboten

Termine -Termine- Termine - Termine - Termine -Termine

Sa, 16.09.06	Kleidersammlung für Bethel Sammelstellen:Claus-Brix-Haus und Pastorat
So, 17.09.06 11:00	**Regional Gottesdienst : Kreuzregion Angeln** Rosenschule Clausen Böklund
So, 17.09.06 11:00	Schützen Hollmühle: **Sommerbiathlon** Dörps- un Schüttenhus
Mo, 18.09.06	Bücherbus: 10:45 Bellig; 11:05 Hollmühle; 15:10 Schnarup-Thumby; 16:05 Struxdorf, Petersburg; 16:40 Ekebergkrug
Mo, 18.09.06	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Di, 19.09.06 20:00	Probe Chorgem.Thumby-Struxdorf Dörpskrog "Zur Kastanie"
Sa, 23.09.06 09:00	Senioren Thumby : **Meldorf zur Kohlwoche** Alte Schule Thumby
So, 24.09.06 10:00	**Erntedankfest in Struxdorf**, St. Georg Kirche Struxdorf
So, 24.09.06 19:30	Thumbyer Sonntagssänger : Probe Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mo, 25.09.06	Müllabfuhr "Gelber Sack"
Di, 26.09.06 20:00	Probe Chorgem.Thumby-Struxdorf Gasthaus "Petersburg"
Mi, 27.09.06 20:00	**Unternehmerstammtisch**, Landgasthaus Hollmühle
Mi, 27.09.06 20:00	Öffentliche Versammlung des JKS-Ausschusses CBH (Claus-Brix-Hus)
Do, 28.09.06 20:00	Bibelstunde Petersen, Thumby
So, 01.10.06 10:00	**Erntedankfest in Thumby,** St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 02.10.06	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. & 4-wöch.
Di, 03.10.06 20:00	Probe Chorgem.Thumby-Struxdorf Dörpskrog "Zur Kastanie"
Do, 05.10.06 19:30	FFW Thumby : Übungsabend Gerätehaus
Fr, 06.10.06 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww
Fr, 06.10.06 18:30	SG - Thumby : **Laternelaufen mit Lagerfeuer** Alte Schule Thumby
Fr, 06.10.06 20:00	Taize Andacht St.Laurentius-Kirche/Satrup
So, 08.10.06 10:00	Familiengottesdienst : mit KiKiMu St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 09.10.06	Müllabfuhr "Gelber Sack und Grüne Tonne"
Mo, 09.10.06 19:30	Landfr. Ekebergkrug: **Kindheit in einem islamischen Land** Vortrag, Böklunder Hof
Di, 10.10.06 20:00	Probe Chorgem.Thumby-Struxdorf Dörpskrog "Zur Kastanie"
Do, 12.10.06 20:00	Bibelstunde Assenheimer
Sa, 14.10.06	Heute erscheint ein neues wwwww
Sa, 14.10.06 10:00	Kinderkirche St. Johannis-Kirche/Thumby

Mobile Tischlerei

Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74



Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

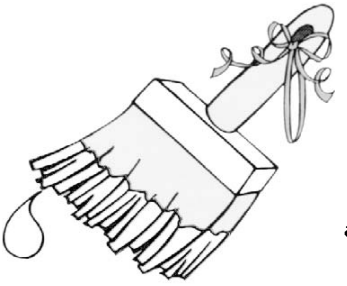
fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

Ernten Sie Ihre Vitamine nicht im Garten, sondern bei uns!

Ritter Apotheke Satrup

Joachim Kempa

Glücksburger Str. 1 • 24986 Satrup
Tel.: 0 46 33 / 83 10 • Fax 0 46 33 / 18 74
Öffnungszeiten:
Mo: 7.45 - 20.00, Di: 7.45 - 20.00, Mi: 7.45 - 18.30,
Do: 7.45 - 20.00, Fr: 7.45 - 18.30, Sa: 7.45 - 13.00



maler mohr

Malermeister Peter Mohr
☎ 0 46 23 / 12 50 Fax: 0 46 23 / 76 40
24890 süderfahrenstedt, hörn 12

ausführung sämtlicher maler- und tapezierarbeiten
verlegen von fußbodenbelägen
wärmedämmung und fassadengestaltung

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ● Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

Struxdorfer Sommerprogramm 2006

Ausflug an die Westküste

Der letzte Ausflug des diesjährigen Sommerprogramms stand am letzten Augustsonntag an.

Früh morgens machten wir uns (27 Erwachsene und Kinder) in Fahrgemeinschaften auf in Richtung Friedrichskoog zur Seehundstation. Dort bekamen wir eine interessante Führung und Übungsprogramm der Seehunde zu sehen. Anschließend wurde uns noch einiges über die Seehundstation in einem Film erzählt. Die Seehundstation besteht bereits seit 1985. Während der letzten Jahre konnten viele Robben erfolgreich aufgezogen und anschließend wieder ausgewildert werden. Allerdings gibt es auch hier ein paar Dauergäste, welche wegen Krankheit nicht mehr in die Freiheit entlassen werden dürfen. Diese süßen Seehunde konnten wir auch bei der Fütterung beobachten.

Mit bereits knurrendem Magen fuhren wir anschließend in Richtung Friedrichstadt. Dort ging es dann nach einem leckeren Mittagessen gut gestärkt auf zur Stadtführung. Schon der erste Blick auf "Heinz" sagte uns, der ist wohl ein Stadtführer mit Leib und Seele. Dieses bewies er uns dann auf einer informativen Tour durch die Altstadt und Besichtigung einer Kirche.

Nach ca. 1 ½ Stunden zu Fuß durch das "holländische" Städtchen ging es anschließend noch auf eine Grachtenfahrt. Hier durfte auch Jeldrik Munnecke seine "Fahrkünste" unter Beweis stellen. Gott sei Dank, klappte alles, obwohl er ganz schön Gas gab !

Alle ein bisschen müde, ging es dann gegen 17.00 Uhr wieder Richtung Struxdorf.

Die Teilnehmer des diesjährigen Sommerprogramms danken Silke Andresen und Bettina Petersen für die klasse Planung und den tollen Ablauf bei allen Ausflügen.

Britt Paulsen

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

MARKUS BESKIDT

Krankengymnastik • Massage

Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup

Telefon 0 46 33 / 13 85

Krankengymnastik
Massage
Trainingstherapie
an **KG**-Geräten
Fango
Eisbehandlung
Stäbchenmassage
Fußreflexzonenmassage
Manuelle Lymphdrainage
Craniosacral Therapie
med. Fußpflege
Solarium
Hausbesuche

Gerhard Pehl
Elektrotechnik
Große Straße 8a - 24392 Süderbrarup,
Schmiedestraße 16 - 24401 Böel

E-Installationen
E-Heizungen
Telefon-/ Alarmanlagen
Elektrogeräte-Service
Kabelanschlüsse
Satelliten-/
Antennenanlagen
Radio- und Fernseh-Service

Telefon (0 46 41) 10 01
Telefax (0 46 41) 10 11
E-Mail: Pehl-Suederbrarup@t-online.de

LATERNEUMZUG 2006

Die SG Thumby
lädt herzlich zum
Laternelaufen ein.

am Freitag, d. 06.10.2006 um 18.30 Uhr
Treff ist bei der "Alten Schule" in Thumby
anschl. Lagerfeuer, Stockbrot für die Kleinen,
Wurst und Softgetränke sowie Punsch und Kinderpunsch

Bitte Becher mitbringen.

Die Immobilie ...

eine sehr gute Entscheidung !

⇨ *für die individuelle Eigennutzung*

⇨ *zur Vorsorge im Alter*

⇨ *als sichere Kapitalanlage*

Nutzen Sie die z.Zt. günstigen Konditionen und lassen Sie Ihren Traum jetzt wahr werden !

Ihr zuverlässiger Partner seit über 30 Jahren berät Sie kostenlos - unverbindlich - kompetent - seriös

ivd
J.P. HENNINGSEN

Bahnhofstr. 9 24392 Süderbrarup Tel. 04641-3021 Fax 04641-3723
E-Mail: immobilien-henningsen@t-online.de www.immobilien-henningsen.de

"Typisch Mensch"

Mich selbst und andere besser verstehen
Meine Persönlichkeit, meine Gaben
und meine Spiritualität

Seminartag am Sa, den 23. September 2006 Gemeindehaus Böklund, Schulstraße 7 (Kreuzregion im Kirchenkreis Angeln) von 9.00 - 18.00 Uhr

Dem eigenen Persönlichkeitstyp auf die Spur zu kommen, kann eine ungemein befreiende Erfahrung sein. Sie kann Türen öffnen zu dem spannenden Abenteuer, sich selbst zu entdecken und neue Wege in der Beziehung mit Gott aufzuzeigen. Ziel dieses Seminars ist, persönliche Gaben zu erkennen und sich mit den Fragen zu beschäftigen: Woran habe ich in meinen Beziehungen, z. B. Familie und beruflichem Bereich, besonders Freude? Was verhilft mir zu persönlichem Wachstum? Was bestimmt mich in meinem Zugang zu Glauben und Spiritualität?

Die persönliche Einschätzung geschieht anhand eines Fragebogens mit 90 Fragen zur Selbsteinschätzung. Wer sich verbindlich anmeldet, erhält diesen vor Seminarbeginn zugeschickt. Er wird vorher ausgewertet und vertraulich behandelt.

Die Kosten betragen 15,00 inklusive Verpflegung und Materialien.

Mehr Informationen + Leitung: Pastorin Susanne Thiesen, Arbeitsstelle für Mission, Ökumene und kirchliche Partnerschaften im Kirchenkreis Angeln, Spannbrück 4, 24409 Stoltebüll; Tel.: 04642-2922, Fax: 04642-170197, Mail: oekumene§kirchenkreis-angeln.de

Anmeldung (+ Co-Leitung): Bitte möglichst rasch (wenn möglich bis zum 18.9.2006) anmelden bei Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby, Fon: 04623-380, Fax: 04623-185 753, Mail: christophtischmeyer§gmx.de

Christoph Tischmeyer

Metallgestaltung
Munnecke
Kunst-
schmiede
Metallbau
Schmiede seit 1850
Sonder-
anfertigungen
Restaurationen
Belliger Straße 7
24891 Struxdorf
Tel. 0 46 23/12 06
Fax 0 46 23/12 03
munnecke@t-online.de
www. schmiedearbeiten.com

Dipl.-Ing. Bianca Matzen
Gebäudeenergieberatung
Ihr Haus braucht zuviel Energie?
Fragen Sie Ihre Energieberaterin...
Dorfstr. 22, 24401Böelschuby Bianca Matzen@T-onlie.de
Tel: o4646. 99o4o7 Fax: .99o425 www.g-en-b-matzen.de

Frank R. Walter

Rechtsanwalt

Schadensersatzansprüche im Straßenverkehr
Verkehrsstrafrecht / Bußgeldbescheide
Alle Rechtsschutzversicherungen

Ehescheidungen und Folgesachen

Termine nur nach Vereinbarung
Kallesdamm 17 **Tel.: 0 46 23 / 18 90 47**
24891 Struxdorf **Fax: 0 46 23 / 18 90 48**

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:
Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege
Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.
Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

Sabine's Friseurladen
Hauptstr. 43 *24405 Mohrkirch*
Tel (0 46 46) 400

Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00

Nicht genug Information

Funkmast kommt trotzdem

Auch wenn die Besorgnisse über die Gesamtstrahlenbelastung nicht vollständig ausgeräumt sind, erteilte die Gemeindevertretung Struxdorf ihr Einvernehmen zur Errichtung eines Funkmastes auf Lundhöh.

Zirka 30 Zuschauer hatte die Gemeindevertretersitzung, auf der über das gemeindliche Einvernehmen zum Bau eines 50 Meter hohen Funkmastes am höchsten Punkt der Gemeinde entschieden werden sollte. Ein Vertreter des Antragstellers e-plus gab Auskunft über die technischen Daten. Die Zuhörer nahmen lebhaft an der Befragung teil und erfuhren, dass die Sendeleistung von 12 Watt sich mit jedem weiteren Mobilfunkanbieter, der den Mast nutzt, um den gleichen Wert erhöht und dass ein zusätzlicher Sender für DSL mit angebracht werden könne. Gleichzeitig hörten sie aber auch, dass die Strahlenbelastung weit unter dem gesetzlichen Richtwert liege und geringere Werte habe als ein Handytelefonat.

Trotzdem fühlten sich Mandatsträger und Zuhörer nicht genügend informiert. Ein Antrag auf Vertagung von Gemeindevertreter Johannes Petersen wurde jedoch abgelehnt. Unter dem Gesichtspunkt, dass eine Verweigerung des Einvernehmens nur mit gesetzlich relevanten Gründen möglich sei, stimmte die Gemeindevertretung mit fünf Ja- und zwei Neinstimmen dem Antrag zu.

Für immer noch Uninformierte: Relativ sachliche information über Strahlenbelastung gibt es im Internet auf der Homepage des Bundesamtes für Strahlenschutz www.BFS.de. (Anmerkung der Redaktion)

Obwohl der Kirchenvorstand bereits seine Zustimmung zum Kindertagesstättenverbund auf Kirchenkreisebene gegeben hatte, sprach sich eine Mehrheit von sechs Gemeindevertretern gegen diese Organisationsform aus. Man befürchtet einen Verlust der Selbstständigkeit des örtlichen Kindergartens, der in der Vergangenheit mehrmals nur durch starken persönlichen Einsatz der Bürger im Ort gehalten werden konnte.

Inzwischen hat Pastor Christoph Tischmeyer um ein klärendes Gespräch zu diesem Thema mit dem Gemeindevorstand gebeten. (Anmerkung der Redaktion)

LVB Heiko Albert informierte über den Stand der Ämterfusion und die Aufnahme der Gemeinden Idstedt und Neuberend. Hierzu gibt es am 18. September eine Sitzung aller Gemeindevertretungen des Amtes Südangeln. Das am 1. Januar 2007 offiziell be-ginnende Amt wird dann zirka 14 000 Einwohner haben. Eine endgültige bauliche Lösung für das Amtsgebäude in Böklund werde es aber erst geben, wenn über die weitere Zukunft des Amtsgebäudes in Tolk Klarheit herrsche, so Albert.

Weitere Beschlüsse in Kürze:

- Die fünf Feuerwehrsirenen des Ortes werden auf digitale Alarmierung umgerüstet.
- Der Auftrag für den Druck der Dorfchronik wurde erteilt. Auflage: 750 Stück, Erscheinungszeitpunkt: Weihnachten 2006

CVJM Südangeln

Sommerfahrt

Im August regnet es auf Korfu nie, habe ich aus Statistiken erfahren. Da stand es fest, dass es vom 02. bis zum 17. August 2006 mit 50 Jugendlichen auf große Fahrt nach Korfu gehen soll.

Die Kirchengemeinden Munkbrarup, Husby, Grundhof (Jugendarbeit Nord) und der CVJM Südangeln e.V. haben dies möglich gemacht. Ein Team von Akzente Reisen (unsere Organisatoren vor Ort) holte uns mit dem Bus ab - zum Glück, denn auch das Lesen der griechischen Ortsschilder war eine Herausforderung.
Übernachtet wurde in 4er und 6er Zelten. Da es im August auf Korfu nicht regnet, haben wir die Überwurfplanen für die Zelte weggelassen, um eine bessere Durchlüftung zu bekommen. Allerdings fing es in der ersten Nacht auch prompt an zu regnen!
Es ist eine sehr schöne und großartige Freizeit gewesen. Das lag neben den klasse Teilnehmern auch am ehrenamtlichen Team, bei dem ich mich sehr bedanke, daß es so toll vonstatten gegangen ist. Das Team bestand aus Corinna Lassen (Ringsberg), Friederike Tauscher (Böklund), Torben Schwertfeger (Husbyholz), Wencke Worm (Husby), Jürgen mit Sohn Jonas Möller (Schaalby), Kerstin Ohlsen (Hamburg) und Claudia Scherg (Schaalby).
Ebenso ein großer Dank an Sven Schröder (Tolk). Ihm war es zu verdanken, daß die Eltern auf dem Laufenden gehalten wurden durch den regelmäßig aktualisierten Anrufbeantworter. Infos im Internet unter www.jugendarbeit-nord.de und www.cvjm-suedangeln.de.

Hagen Braun

Alte Schule Mohrkirch Freizeitheim

(an der L 23, Strecke Satrup/Mohrkirch)

Sonntag, 1. Oktober 06
ab 11.00 Uhr

Rübenmus

mit Kochwurst, Kassler, Schweinebacke - und hinterher 1 Korn!

Sonntag, 29. Oktober 06
ab 11.30 Uhr

Grünkohl

mit Kochwurst, Kassler, Schweinebacke sowie süße Kartoffeln und Bratkartoffeln
- und hinterher 1 Bommi!

Jeweils für
8,50 €

(gerne mit Anmeldung)
täglich geöffnet ab 16.30 Uhr
mit kleiner Karte
Samstag und Sonntag
von 10.00 - 22.00 Uhr
Dienstag: Ruhetag
Tel: 0 46 46 - 2 73

Seniorenclub Schnarup-Thumby

30-Jahr-Feier war toller Erfolg

Der Festsaal war mit 74 Personen gut besetzt. Die Feier begann fröhlich mit einem Petuh-Tanten--Sketch (Doris Henningsen und Gerda Zielke). Darin wurde der Club der Senioren vorgestellt. Nach der Begrüßung der Vorsitzenden Gerda Zielke wurden nette Worte der Begrüßung vom stellvertretenden Bürgermeister Volker Ohlsen sowie von Pastor Tischmeyer an den Verein gerichtet. Pastor Tischmeyer hatte die Gitarre dabei und so erklang im Saal "Lobe den Herrn meine Seele".

Alle waren festlich eingestimmt und ließen sich den Kaffee und selbstgebackenen Kuchen der Gastwirtin Gudrun Kokahl sehr munden. Anschließend sprach Hans Konrad Sacht (Er hat als damaliger Bürgermeister den Seniorenclub mit ins Leben gerufen), Begrüßungsworte und erzählte uns aus seinem kleinen rotem Buch, in das er vor 30 Jahren geschrieben hatte.

Drei Senioren, Annita Schröder, Anne Callsen und Heinrich Schmidt erhielten Blumengrüße; es sollte ein Dank für 30 Jahre Mitmachen beim Seniorenclub sein.

Dann trat Christine Kracht mit der Flötengruppe begleitet von Geigen und Gitarre auf. Es war wie immer ein rechter Ohrenschmaus, der Applaus war entsprechend. Nach einer "Schnackpause" zeigte Ulrich Barkholz uns einen wunderschönen von Musik untermalten Bilderbogen. Die Aufnahmen sind von Frau Rosemarie Witte während unserer Ausflugsreisen gemacht worden. Sie hat sie in ihrem PC aufgearbeitet und auf DVD gebrannt. Am Ende erklang ein staunendes "Ah" für diese Augenweide. Gerda Zielke dankte Rosemarie Witte für diese wunderbare Arbeit und meinte, dass der Vortrag das Tüpfelchen auf dem " I" gewesen sei. Rudi Pietrowski bedankte sich im Namen der Struxdorfer und Ülsbyer Senioren und überreichte Süßigkeiten. Inge Lüdeke bedankte sich bei der Vorsitzenden mit einem hübschen Blumentopf.

Mit dem gemeinsam gesungenen Lied "Kein schöner Land in dieser Zeit" endete ein gelungener Nachmittag.

Gerda Zielke

Schützenverein Hollmühle von 1907 e. V.

Biathlon-Vorbereitungen

Im Schützenverein Hollmühle dreht sich im Moment alles um die bevorstehende Sommer - Biathlon Veranstaltung. Es wird gesägt, geschraubt und gehämmert, um die Schießstände zu errichten. Man trifft immer häufiger auf Jogger, die im Hinblick auf den Wettbewerb für Jedermann ihre Fitness steigern wollen.

Inke Bröer hilft den unerfahrenen Teilnehmern mit Schnupperkursen, in denen man professionelle Unterweisung in Regelkunde und Schießtechnik erhält.

Jetzt hoffen wir nur noch, dass der Wettergott es gut mit uns meint, denn wer hat schon großen Spaß daran, im Regen 2,5 km (mit Strafrunden noch etwas mehr!) zu laufen!

Wenn am 17. September um 11.00 Uhr die ersten Biathleten starten, wäre es sehr schön, wenn auch einige Zuschauer den Weg zum Dörps - un Schüttenhus finden würden.

Mit freundlichem Schützengruß

Angelika Braatz-Hansen

Ringelblume

NATURKOST & MEHR

Unsere erfahrene Kosmetikfachfrau Marion Birschkus ber%ot Sie gerne in allen Fragen der Naturkosmetik!

Kappelner Str. 17 • 24392 Süderbrarup
Fon 04641-933793 • Fax 04641-933794

Öffnungszeiten Mo - Fr 8-18.30 Uhr
Sa 8-13.00 Uhr

Kartoffelhof Lausen

Leckere Kartoffeln gelb und festkochend

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 18.00 Uhr
Sa: 8.00 - 12.00 Uhr

Gemüse frisch vom Feld

Obst, Eier, Wurstwaren und Honig

24401 Böelkamp - Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

Senioren-Fahrten

Der Kohlfahrt-Termin am 21. Sept. ist nicht richtig! Wir fahren am Sonnabend den 23. September um 9 Uhr vom Schulplatz in Thumby.

Am 18.Oktober sind wir nach Ülsby ins Sanatorium eingeladen. Wer kommt mit? Bitte bis zum 12.Oktober bei I. Lüdeke oder G. Zielke melden!

Es sind noch Theaterplätze frei, meldet Euch doch noch im September bitte, im Oktober werden die Karten zurückgegeben.

Wer Ausflugswünsche hat, melde sich doch bei uns, 04623/306 oder 04623/1563.Das nächste Sommerhalbjahr muß rechtzeitig geplant werden.

Gerda Zielke

Landfrauen Ekebergkrug

Bitte kommen sie doch am **Montag, den 09. Oktober um 19.30 Uhr** in den Böklunder Hof. Wir haben die Ärztin, Frau Dr. Rezan Hardi eingeladen. Sie wird uns über ihre Kindheit in einem islamischen Land erzählen. Wir freuen uns ganz besonders, dass wir sie für diesen Vortrag gewinnen konnten und hoffen auf reges Interesse. Für ihr leibliches Wohl sorgen wir mit einer-Kaffeetafel.

Dirty Dancing?

Bisher haben sich noch nicht genügend Interessenten für die Fahrt zum Musical " Dirty Dancing" gemeldet. Ich habe mich noch einmal nach einem günstigerem Angebot erkundigt. Hier würde die Karte für Erwachsene in der PK 3 incl. Busfahrt ca.88 kosten. Angedacht ist die **Fahrt für den 18.März 2007**. Im Oktober müsste ich die Karten bestellen. Das werde ich aber nur machen, wenn sich bis Ende September genügend Interessenten bei mir gemeldet haben .*Silke Andresen*

Ideen?

Wer Ideen hat für ein Angebot, das wir für das nächste Jahr einplanen könnten, möge sich bitte bis zum 27.September bei mir (oder einem anderen Ausschussmitglied) melden oder selbst am **27.September um 20.00 Uhr** ins CBH (Claus-Brix-Hus) zur öffentlichen Versammlung des JKS(Jugend-Kultur- und Sport)-Ausschusses kommen.

Wir würden uns über Gäste und Anregungen sehr freuen.

Silke Andresen

Unternehmerstammtisch

Am **Mittwoch, 27. September** trifft sich der Unternehmerstammtisch Struxdorf um 20 Uhr im Landgasthaus Hollmühle

HOPPLA Hüpfburgenvermietung

NEWS
aus Satrup
Tel 0 46 33 - 17 71
www.hoppla-satrup.de

Reservieren Sie aus unserem Angebot :

- 8 Hüpfburgen für Selbstabholer
- über 20 Hüpfburgen für Veranstaltungen
- MEGAKICKER, Kletterberg, Hindernisbahn,....
- 4 verschiedene MOTTO-EVENTS für Kinder
- im Verleih: Popcorn-,Slush-,Buttonmaschine
- 4 Zelttypen mit verschiedenen Ausstattungen

- und vieles mehr !

Wir beraten Sie gerne !

Indien-Abend in Satrup

Zwischen Kinderarbeit, Aids und Zukunft

Die Angeliter Buchhandlung lädt anlässlich der Frankfurter Buchmesse zu einem Abend über das Gastland Indien ein: Montag 9.Oktober 2006 um 20 Uhr

Indien - in wessen Ohren und Sinnen regt sich da nichts? Viel zu wenig wissen wir über diesen boomenden Subkontinent. Fast so viele Einwohner wie China, ebenso viele HIV-Positive Menschen wie Südafrika und doch ein Volk, das geprägt ist durch uns oft fremde Religionen, Mythen und Gewürze. Ein Land des fernen Orient - und doch so nah durch die lange koloniale Abhängigkeit von Grossbrittanien.

Reis und Tee, Baumwolle oder elektronische Artikel, jeder von uns hat schon Produkte aus Indien in der Hand gehalten. Aber: Jeder von uns kennt auch die Bilder aus den Slums von Kalkutta und Bombay, Drogen und Prostitution sind dort an der Tagesordnung.

Wer mehr als fünf Kinder hat, muss sie verkaufen, um selbst überleben zu können.

Wir wollen dem Subkontinent auf eine etwas andere Art begegnen. Oft sind es die Literaten, die am ehesten Gesellschaften in einer Veränderung erfassen und beschreiben können. Und das Indien sich mitten in einer solchen rasanten Entwicklung befindet, ist unübersehbar, die Zeiten Mahatma Ghandhis fast vergessen.

Die Mitarbeiterinnen der Angeliter Buchhandlung wollen Ihnen an diesem Abend einiges aus der aktuellen Literatur vorstellen. Autoren, die uns oft noch fremd sind beschreiben doch die gleichen Gefühle und Lebenserkenntnisse, die wir Mitteleuropäer auch erfahren. Oft sind es zwar die Lebensumstände, die völlig anders sind, nicht aber die grundsätzlichen zwischenmenschlichen Begegnungen. Bei einem Glas Wein und einer kulinarischen Kostprobe möchten wir Sie gerne zu unserem Indien-Abend einladen - herzlich willkommen!

Aufgrund des begrenzten Platzes bitten wir um Reservierung unter Tel. 04633 - 967467, 3 Eintritt.

Kristin Goos

Impressum

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*, Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13, 24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014 (Fax 180017),
E-Mail: team§5w-info.de,
WWWWW im Internet: http://5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654), E-Mail: redaktion§5w-info.de
Anzeigen: Michael Petersen (Tel. 04646-990080), Monika Nissen (Tel. 04623-603)
E-Mail: anzeigen§5w-info.de
Vertrieb: Marga Bonde (Tel. 04623-7275),
E-Mail: vertrieb§5w-info.de
Rechnungswesen: Werner Müller (Tel. 04623-185457), Heiko Koll (Tel. 04623-1202)
E-Mail: rechnung§5w-info.de
WWWWW erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt. Das Heft wird unter anderem an folgenden Stellen ausgelegt: EDEKA-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog "Zur Kastanie" Schnarup-Thumby; Modehaus Harmening, Buch Schröder, Ringelblume Naturkost und El Mundo, Süderbrarup; Kiosk und Sabines Friseurladen, Mohrkirch; Tankstelle Böklund; Bäckerei Carlsdotter und Gasthaus Petersburg, Struxdorf; Lindenhof Böel und Angeliter Buchhandlung, Satrup. Das nächste Heft erscheint am 14. Oktober 2006. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (und zugleich Termin für die Redaktionssitzung) ist **Freitag, 6. Oktober 2006, 18:00 Uhr**.
Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.
Anzeigenpreise: anzeigenpreise.5w-info.de
Beitrittsformular: mitglied.5w-info.de
Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: mailing.5w-info.de
Druck: El Mundo, Süderbrarup

Termine sind etwas für Kleingeister

Aber diesmal wird die Sonderaktion für Luftbilder Thumby und Neubaugebiet letztmals bis 30. September verlängert
Durch Änderung des Lieferanten können Bilder 30 X 45 cm auf 15,00 reduziert werden

Die restlichen Preise bleiben

10 x 15 cm	**1,00**
13 x 18 cm	**2,50**
20 x 30 cm	**5,00**
40 X 60 cm	**30,00**
50 X 75 cm	**40,00**

Bitte bei Claus Kuhl in der Meierei mit Angabe der Adresse, Bildgröße und des gewünschten Motivs abgeben. Auslieferung erfolgt bis zum 14. Oktober. Bei Bedarf können auch Aufträge für zukünftige Luftaufnahmen angenommen werden.
Das erste Bild kostet 20,00 , die restlichen nach obiger Preisliste
Alle Bilder aus meinem Archiv sind im Internet unter

www.Kuhl-Fotos.de

zu sehen. Dort können auch direkt Abzüge bestellt werden!

Notdienst der Ärzte

Ab sofort erfährt jeder Patient außerhalb der normalen Sprechstunden unter der Praxisnummer seines Hausarztes per Anrufbeantworter die Telefonnummer des jeweilig diensthabenden Arztes oder Notdienstes oder wird sofort an die diensthabende Praxis umgeleitet.

Notdienst der Zahnärzte

Sie erfahren ab Freitag Nachmittag aktuell unter Tel. 04625/181240 den diensthabenden Zahnarzt für das jeweilige Wochenende.

Naturheilpraxis Glücksburger Str. 9
Britta Marquardsen, Heilpraktikerin,
Tel: 0 46 33/ 3 60 (tags)

Sozialpsychiatrischer Notdienst **(nur nachts oder an Wochenenden)**

über die Rettungsleitstelle 04621/2 11 11 oder telefonischer Krisendienst 04621/9 84 04

Notdienst der Apotheken in Angeln

Sa, 16.09.	- Fr, 22.09.	Kgl.Priv.Apotheke, Satrup, Tel: (04633) 305
Sa, 23.09.	- Fr, 29.09.	Angler Apotheke, Steinbergkirche, Tel: (04632) 301
Sa, 30.09.	- Fr, 06.10.	Kirch-Apotheke, Husby, Tel: (04634) 662
Sa, 07.10.	- Fr, 13.10.	Birk-Apotheke, Gelting, Tel: (04643) 18810

Notdienst der Apotheken in Schleswig und Böklund

M	Sa, 16.9.	K	Di, 26.9.	H	Fr, 6.10.	A	Mi, 11.10.
A	So, 17.9.	L	Mi, 27.9.	I	Sa, 7.10.	B	Do, 12.10.
B	Mo, 18.9.	M	Do, 28.9.	K	So, 8.10.	C	Fr, 13.10.
C	Di, 19.9.	A	Fr, 29.9.	L	Mo, 9.10.	D	Sa, 14.10.
D	Mi, 20.9.	B	Sa, 30.9.	M	Di, 10.10.		
E	Do, 21.9.	C	So, 1.10.				
F	Fr, 22.9.	D	Mo, 2.10.				
G	Sa, 23.9.	E	Di, 3.10.				
H	So, 24.9.	F	Mi, 4.10.				
I	Mo, 25.9.	G	Do, 5.10.				

OPTIK · HÖRGERÄTE
MARQUARDSEN
Glücksburger Str. 9 - 11 · 24986 SATRUP · Tel. und Fax (04633) 360
Passfotos • Schmuck

A= ABC-Apotheke, Stadtweg 48, Tel: 04621/96210
B= Adler-Apotheke, Schubystr. 89b, Tel: 04621/96110
C= Altstadt-Apotheke, Stadtweg 27, Tel: 04621/96220
D= Bären-Apotheke, Kornmarkt 4, Tel: 04621/25508
E= Bahnhof-Apotheke, Friedrichstr. 32, Tel: 04621/93920
F= Dom-Apotheke, Plessenstr. 13, Tel: 04621/25859
G= Friedrichsberger Apotheke, Friedrichstr.56, Tel: 04621/ 32107 oder 36702
G= ABC-Apotheke, Böklund, Bahnhofstr.1, Tel: 04623/422 **gemeinsamer Dienst**
H= Luther Apotheke, Lutherstr. 15, Tel: 04621/29100
I= Nordland-Apotheke, Berliner Straße 43, Tel: 04621/23788
K= Apotheke im Pluspunkt bei real, Tel: 04621/988055
L= Schildkröten-Apotheke, Stadtweg 58, Tel: 04621/988066
M= Schlei-Apotheke, Stadtweg 74, Tel: 04621/27646

In medizinischen Notfällen rufen Sie bitte
Tel. 110

Unsere Inititiative Gutes Sehen und gut aussehen!

Große Auswahl!

Hochwertige Brillenfassungen um

50 %

Reduziert!

kostenloser Sehtest

Angebot gilt bis 31.12.2006

Scha(r)fes Angebot!

Marken-Einstärkengläser
aus leichtem Kunststoff, hervorragender Trage- und Sehkomfort, für Nähe oder Ferne.
~~€ 49,-~~ Paar nur € **29,-**

Premium-Einstärkengläser
aus leichtem Kunststoff, superentspiegelt, gehärtet, clean-coated, für reflexfreies Sehen.
~~€ 139,-~~ Paar nur € **99,-**

Marken-Gleitsichtgläser
aus leichtem Kunststoff, stufenloses Sehen von nah bis fern mit hohem Sehkomfort.
~~€ 199,-~~ Paar nur € **149,-**

Premium-Gleitsichtgläser
der neuesten Generation, aus leichtem Kunststoff, superentspiegelt, gehärtet, clean-coated, für stufenloses Sehen von nah bis fern mit höchstem Sehkomfort.
~~€ 536,-~~ Paar nur € **349,-**

Gläser in Ihrer Sehstärke (+/- 6,0 Dpt., 2,0 Zyl., add. 3,0).
Alle Angebote gültig vom 1.9. bis 31.12.06. Nicht mit anderen Gutscheinen/Sonderangeboten kombinierbar.

Ihr Meisterbetrieb

P am Haus

MARQUARDSEN

Brillen - Contactlinsen - Hörgeräte - Schmuck - Foto

Glücksburger Straße 9 • Tel. 0 46 33 / 3 60 • 24986 Satrup

Öffnungszeiten: Montag - Sonnabend 8.30 - 12.30 und Montag - Freitag 14.30 - 18.00 Uhr